

连接“世界超市”义乌和欧洲最大小商品集散地马德里,运营四周年了

“义新欧”中欧班列架起开放合作新桥梁

新华社杭州11月25日电(记者屈凌燕、魏董华)连接“世界超市”义乌和欧洲最大小商品集散地马德里的中欧班列运营满四周年了,这趟国内行程最长的中欧班列已经成为沿线国家间经贸合作、文化交流“看得见摸得着”的载体,为沿线国家和民众架起开放合作的新桥梁。

运输便利化促进双边贸易增长

马德里时间24日上午11时,一辆满载货物的中欧班列缓缓开进马德里车站,为庆祝开行四周年,此趟班列全新涂装,用中国故宫、茶园和西班牙美食的精美图案,展示了中国、西班牙的多元文化。

“义新欧”中欧班列自2014年11月18日首发以来实现跨越式发展,截至2018年10月20日,班列已往返运行532次,45372个标箱,始发开通了9条线路,辐射至中亚、西班牙、伊朗、阿富汗、俄罗斯、拉脱维亚、白俄罗斯、英国、捷克等9个方向。

班列集聚力明显,覆盖了浙江、上海、广东、安徽、江苏、山东、福建、江西等8省市货源,涵盖了日用小商品、服装、箱包、五金工具等近2000种中国制造商品。

班列开行后,服务更精准的国际快件业务,是“义新欧”中欧班列在技术和运营模式方面的创新,而两周左右的铁路运输时间,也为跨境电商物流提供了更有竞争力的新选择。

通过中欧班列,红酒、母婴用品、高档厨具、洁具、汽车零配件等欧洲商品进入中国市场渠道更畅通。以西班牙为例,数据显示,自“义新欧”中欧班列开通以来,西班牙产品向义乌的出口额从2014年的不足160万美元增长至2017年的1010.56万美元。

“钢铁驼队”发掘合作新空间

9月26日一列装载了邮政专用集装箱的“义新欧”中欧班列顺利从义乌铁路口岸始发,3240件国际邮件被运往波兰马拉舍维奇站,正式开启每周一次的常态化运输。

这次发运的国际邮件来自100余家跨境电商企业,目的地为英国、法国、德国、西班牙、荷兰、比利时、捷克等14个欧洲国家。随着跨境电商的发展,“义新欧”中欧班列与中国邮政、菜鸟物流、DHL、燕文物流、西班牙邮政、英国Yodel等国际快递巨头合作,设计了“义欧快件”这一义乌口岸出发,直达欧盟及英国,通过国际快递辐射中、欧盟及英国消费者的业务模型。

运营方天盟实业投资有限公司董事长冯旭斌认为,开拓货源更高、服务更精准的国际快件业务,是“义新欧”中欧班列在技术和运营模式方面的创新,而两周左右的铁路运输时间,也为跨境电商物流提供了更有竞争力的新选择。

“义新欧”中欧班列在沿线马德里、杜伊斯堡、伦敦和莫斯科设立4个分公司、8个海外仓,辐射34个国家,还推进了“一带一路”捷克站、华沙中国小商品城市场和中白工业园等项目建设,发掘出了这一“钢铁驼队”两端更多的合作空间。

班列线路架起友谊之桥

11月18日在开行四周年之际,这趟国际班列连接的两个城市,义乌和马德里举办了一场双城互动马拉松比赛。义乌参赛的市民有上万人。马德里的赛道上还按照中欧班列途经国家在沿途设置指示牌和班列运行地图。

“义新欧班列线路不仅是货物运输线路,更成为两地人民的友谊之桥。”义乌西班牙交流基金会主席毛文进说。义乌西班牙交流基金会将资助西班牙青年于2019年前前往义乌进行“全球青年创业培训”计划,希望用这种方式,为中西两国经贸、文化、教育等方面搭建一座桥梁。

通过中欧班列,义乌正逐步与沿线国家实现“政策沟通、道路联通、贸易畅通、货币流通和民心相通”。目前义乌建立了与马德里、巴塞罗那等地区、城市全方位合作,举办中国(义乌)丝绸之路经济带城市国际论坛、中国北欧青年领军者论坛等一系列国际交流活动以及100余场文化交流和民间外交活动。

「吃」粉笔的老师

记曾在任教的西班牙语文老师卡斯特多

有人说,教师的最高境界在于激发学生的求知欲。在中国就曾有这样一位来自西班牙的老师,学生们都亲切地直呼他的名字“佩佩”。几十年过去了,人们还清晰记得当年他“吃”粉笔和说唱歌的教学趣事。

佩佩全名是佩佩·卡斯特多·卡拉塞多,1914年生于西班牙加利西亚自治区费罗尔市。1964年卡斯特多来到北京,开始了他15年的在京教书生涯,曾在北京外国语学院附属小学、附属中学任教。在今年中西建交45周年的时候,人们又想起了这位为两国文化和教育交流作出杰出贡献的老朋友。

卡斯特多率真的性格、独特的模拟表演式教学、对学生的关爱呵护,使许多中国学生和至今仍十分怀念他。当记者拨通他的电话时,听到的都是暖暖、幸福的回忆,脑海里浮现出一幅幅生动的画面。

北京外国语大学西班牙语系教授岑楚兰是卡斯特多的老朋友。岑楚兰在20世纪六七十年代任教时,经常去卡斯特多家中咨询教学中出现的疑问。岑楚兰说,有一段时间北京市的西班牙语外籍教师很少,卡斯特多成了一个大忙人,不仅给学生上课,还为学校、出版社等一些单位的西语部门解答疑难问题,每一次他都热情接待、有求必应。

西班牙中国政策观察网主任、国际问题专家胡里奥·里奥斯回忆道,当年卡斯特多因其人格魅力和渊博学识被尊称为“专家之王”。

生动活泼、简单易懂、由易到难是卡斯特多的教学特点。岑楚兰说,卡斯特多会用讲故事的方式授课,还伴有画图、唱歌跳舞。在语言不通的情况下,向小学生解释词汇是个技术活。比如,“品尝”这个词该怎么解释?这时卡斯特多会毫不犹豫地把手中的粉笔放到嘴里,告诉大家这就是“品尝”;那“躺下”“睡觉”呢?他会顺势躺在地上,大家立刻就理解了。学生们很爱上他的课,而且进步非常快,经过一年的学习,他们就能用西班牙语讲简单的故事了。

岑楚兰回忆说,在西语教学起步阶段,几乎没有合适的教材,于是卡斯特多就自己编写了从小学三年级到高三的教材。在他的悉心指导下,学生们的发音和口语进步很快,翻译基本功也比较扎实。

为了让学生听到地道的西班牙语,卡斯特多还亲自掏腰包从西班牙购买了口语教学幻灯片。这份教材语言地道,会话很生活化。1972年,卡斯特多将它赠予北外西班牙语系。这份教材一直用到九十年代,并被推广到多所院校。

卡斯特多是西班牙巴塞罗那孔子学院中方院长、北京外国语大学教授常世儒的恩师。常世儒中学时代就是卡斯特多的学生,后来在陕北插队时,常世儒坚持自学西班牙语。那时农村没有西语老师,北京的中学和大学也还没有复课。于是,常世儒就把练习题寄给卡斯特多,每次卡斯特多都一字一句地认真批改,然后再寄回给他。

“每每收到改回来的厚厚的练习册,我心里都充满了感激和幸福,他的恩情已深深铭刻在我心里。”常世儒说。

卡斯特多教过的学生中,有些成为外交官,有些成为老师、企业家。西班牙前驻华大使费利佩·德拉莫雷纳告诉记者:“学生们都喜欢叫他佩佩,非常需要他。在中国十几年间,他教出了几代优秀的西班牙语学生。为此,我向西班牙政府申请为他授奖。”

1980年,卡斯特多结束在中国的工作回到西班牙。

为表彰卡斯特多为推广西班牙语文化作出的巨大贡献,西班牙政府1981年授予他阿丰索十世骑士勋章。时任西班牙驻华大使德拉莫雷纳在北京为卡斯特多举办颁奖仪式,他的上百位学生和亲朋好友出席了仪式。

1982年,卡斯特多在马德里的家中去世,终年68岁。卡斯特多对中国、对中国的家和朋友感情很深。他曾对好友说,希望去世后能葬在北方,或是能留下一点东西在学校,这样就可以天天“看到”可爱的孩子们。岑楚兰对记者说,卡斯特多的愿望已经实现了,因为他桃李满天下,他留下的精神财富会永远留在学校和一代代学生心中。

(记者黄泳、田栋栋、冯俊伟)
新华社马德里11月26日电

英国智库称“脱欧”协议 或让英国损失千亿英镑

据新华社伦敦11月26日电(记者孙晓玲)英国国家经济与社会研究所26日发布报告,评估“脱欧”协议可能产生的经济后果。报告测算,英国按现有协议“脱欧”,长期看国内生产总值(GDP)可能比留在欧盟低近4%。

这份名为《政府提交“脱欧”协议的经济后果》的报告说,任何“脱欧”协议的影响,都要从两个方面分析:一是英国和欧盟及其他经济体市场关系因协议而变化,会如何影响经济;二是协议影响市场不确定性和信心,又会如何影响经济。

从这两个方面分析,研究人员预计,到2030年,“脱欧”会使英国经济总量比“留欧”低3.9%,按照2016年的价格计算,相当于1000亿英镑。而从人均来看,这两个数据分别为3%和1090英镑。

巴西森林惊现大量 白蚁所筑“金字塔”

新华社北京11月26日电埃及金字塔是人类建造的伟大工程,研究人员近日在巴西东北部的森林里发现了大量数量高出白蚁建造的“金字塔”。它们有近4000年历史,且现在仍有白蚁在其中活动。

英国索尔福德大学等机构研究人员在新一期《当代生物学》杂志上发表的论文说,他们在巴西东北部的森林生物圈保护区发现了一座座白蚁所筑的土堆,这些土堆呈圆锥形,高度从2米到4米不等,底部直径可达9米。

与白蚁的身体相比,这些巨大的土堆就相当于它们的“金字塔”。分析还显示,这些土堆的历史从690年到3820年不等,也就是说,白蚁开始建筑其中最古老土堆的时间,与一些金字塔的建造时间差不多。

对于这些土堆的作用,研究人员认为,虽然其中有通道,但它并不是白蚁的巢穴,而是白蚁在地下挖掘巢穴和隧道时,将废弃泥土运送出来,堆积而成的。

研究人员估计,在巴西东北部约23万平方公里的地区,有约2亿个此类白蚁“金字塔”。

据介绍,这些土堆过去隐藏在森林中,不为人知,最近在一些森林被砍伐后,研究人员才发现它们。

中文考试人数欧洲第一,中文教学在西班牙结硕果

西班牙有5万余人学习中文,超过4000名西班牙学生在中国留学

“找呀找呀找朋友,找到一个好朋友……”稚嫩而嘹亮的童声唱着耳熟能详的中文歌谣,回响在西班牙一所普通小学教室里。

教室外,茂盛的橄榄树掩映在红色屋顶与雕花廊柱之间——这里是位于西班牙安达卢西亚自治区阿米利亚小镇的一所小学,学校里的西班牙孩子从小学一年级就开始学习中文。

阿米利亚的小学中文课是西班牙少儿中文教育的缩影。据中国驻西班牙大使馆教育组负责人钟轶维介绍,目前西班牙全国有200余所中小学开设中文课程,仅马德里自治区就有32所中小学开设了中文课。

“安达卢西亚自治区的人口,面积在全西班牙数一数二,而这里学中文的热情也是最高的。”安达卢西亚教育厅规划处主任罗莎·迪亚斯自豪地介绍。

自2011年起,安达卢西亚自治区在全区范围试点推广中文进入正规中小学教育体系。截至目前,全区8个省均设有孔子课堂,建立公办中文教学中心34个,在册学生7年内增长6倍,目前已达3800多人。

11月9日,第二届“西班牙教育体制中的中文教学现状”工作会议在巴塞罗那举行。与会两国嘉宾一致认为,应尽快将中文正式纳入西班牙“高考”,成为高等院校入学考试的正式考核科目。

与此同时,以孔子学院为代表的成人中文教学也在这个伊比利亚半岛国家结出累累硕果。

目前,西班牙共开设8所孔子学院——从大海之滨的瓦伦西亚,到雪山之下的格拉纳达,从繁华的首都马德里,到安详的古埃托莱多……中国语言文化教学在西班牙国内多地铺开,各具特色,架起一道道中西交流的飞虹。

巴塞罗那孔子学院2010年成立基金会作为独立法人运营,8年来与加泰罗尼亚自治区12所大学签署合作协议,形成覆盖全区的“1+12”中文教学体系。该院基金会主任、中方院长常世儒表示,这种“大孔院”的格局以及基金会的形式使孔子学院运营更加灵活,受到更多机构欢迎。

马德里孔子学院则充分发挥首都和华人社区优势。该院中方院长陈旦娜说:“孔院积极参与包括新年游行在内的各种主流文化活动,春节期间还与华人社区一起举办活动,向马德里市民展现中国文化风采。”目前,马德里孔子学院每年注册学生达



▲11月13日,学生在西班牙格拉纳达大学孔子学院上中文课。新华社记者郭求达摄

700余人,学生数量连年稳步增长。

“学术型孔院”是格拉纳达大学孔子学院多年坚持打造的品牌。该院由北京大学和格拉纳达大学合办,首任中方院长是《百年孤独》中文版译者范晔,现任中方院长是《牡丹亭》《金瓶梅》西文版译者、西班牙汉学家阿莉西亚·雷林克。借助两校的学术积淀,该院已成为西班牙汉学研究和学术交流的重要基地。

格孔院现任中方院长吕文娜表示,该院自2008年建立以来一直致力于“有深度的”汉学研究和推广,今年年内已组织28场学术讲座。“以学术为先是格孔院的办学宗旨。”前任格孔院院长卜珊也表达了相似的观点。

据中国驻西班牙大使馆教育组统计,目前全西班牙有5万余人学习中文,参加中文水平考试人数居欧洲第一。同时,有超过4000名西班牙学生在中国留学。

来自南部小城卡塞雷斯的塞莱斯特·巴涅萨在大学期间学习了4年中文,毕业后曾在苏州外国语学校担任西语教师,后又回到西班牙,在一所学校教中文。“学习中最美妙的事情是让我成为一名教师。学习中文可以创造更多元的就业机会,每个人都可以借助中文实现更好的职业发展。”

学习中文同样为西班牙姑娘贝伦·卡斯蒂内拉打开人生的机会之门。就职于联想集团的她已在北京生活6年。“中国市场生机勃勃,为年轻人创造了无限可能。在北京的生活教会我如何去追求个人的成功。”

随着中国的飞速发展和中文教育的不断推广,越来越多的西班牙人正在与这门古老的东方语言产生联系,很多人的人生也因此发生着“美妙的改变”。正如留学生何塞·莫伦特所言:“中文将永远占据我心里最特别的位置。”

(记者郭求达、冯俊伟)新华社马德里11月25日电

G20 布宜诺斯艾利斯峰会三大看点

新华社布宜诺斯艾利斯11月25日电(记者赵焱、范小林、李家瑞)二十国集团(G20)领导人第十三次峰会将于11月30日至12月1日在阿根廷首都布宜诺斯艾利斯举行。峰会以“为公平与可持续发展凝聚共识”为主题,将主要讨论世界经济、贸易和投资、数字经济、可持续发展、基础设施和气候变化等议题。

近年来,全球政治经济形势持续复杂变化,G20峰会成为引领国际经济治理的重要多边平台。在保护主义、单边主义抬头的背景下,本次峰会在维护多边主义、凝聚各方共识等方面将发出怎样的声音备受关注。

维护多边主义

2008年,在国际金融危机加剧的背景下,G20会议升级为领导人级别,此后这一机制致力于促进全球自由贸易,防范保护主义。在布宜诺斯艾利斯峰会前,多方人士重申了维护多边主义的立场,期待峰会发出支持多边主义的声音。

阿根廷G20事务协调人比利亚格拉表示,阿根廷是多边主义和贸易自由化的有力支持者,坚定维护以世贸组织为核心的多边贸易体制,坚信多边合作才能促进世界经济繁荣。

联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)执行秘书阿莉西亚·巴尔塞纳指出,本次峰会是应对当今世界保护主义抬头、贸易摩擦多发等挑战的一次良机,期待与会成员发出支持多边主义的有力信号。

巴西瓦加斯基金会国际法教授埃万德罗·卡瓦略认为,在单边主义与多边主义交锋之际,倡导多边主义的力量应该团结起来,为促进贸易开放和推动广泛对话作出贡献。

美国库恩基金会主席罗伯特·库恩表示,贸易开放给发展中国家和发达国家都带来了红利。他预计此次峰会上将响起要求保持全球贸易开放的呼声。

凝聚各方共识

面对单边主义与多边主义的较量,身处历史的十字路口,人们需要做出选择——是合作共赢还是走向对抗?在英国48家集团俱乐部主席蒂芬·佩里看来,唯有加强合作,才能消弭误解,实现共同发展。



合作的前提是各方的共识。巴西外交部经济和金融事务负责人、巴西G20峰会协调人罗纳尔多·科斯塔表示,在国际经济遇到挑战、不确定性增加的时刻,保证多边协调机制尤为重要。巴西对这次峰会期待高,希望能够达成共识。

俄罗斯国民经济和国家服务研究院国际制度法规研究中心主任马林娜·拉里奥诺娃说,希望这次峰会重点审议国际金融市场调控、国际金融体系改革、投资支持基础设施建设和创

新开发项目等议题并取得广泛共识。她还表示,希望G20成员在此次峰会上表达遵守世贸组织规则的共同决心。

促进自由贸易和经济全球化,强化多边贸易体制,需要一个更具权威性和有效性的世贸组织。本次峰会上,预计各方将围绕如何对世贸组织进行必要改革展开讨论。

巴尔塞纳认为,贸易问题是本次峰会的一大重点,而世贸组织改革问题无疑将得到讨论。她说,建立更有效的贸易纠纷解决机制,寻求发达国家与发展中国家的平衡发展等内容至关重要。

期待中国作用

中国是世界第二大经济体,也是新兴经济体的发展中国家,一向致力于维护多边主义和自由贸易,推动公正和可持续的经济全球化。中国在此次峰会上的声音和作用备受期待。

英国剑桥大学教授、中国问题专家艾伦·白睿告诉记者,两年前中国成功举办G20杭州峰会,相信中国将在布宜诺斯艾利斯峰会上继续发挥重要作用,带来更多的全球化构想。

拉里奥诺娃表示,中国2016年主办G20杭州峰会,就推动世界经济增长达成“杭州共识”。2017年G20汉堡峰会期间,与会国家再次确认杭州峰会成果。这其中就有中国为巩固G20框架下的多边机制、推动世界多极化发展所作的贡献,希望这些共识能在布宜诺斯艾利斯峰会期间得以重申和延续。

此次峰会在拉美举行,拉美国家对中拉合作的进一步深化也充满期待。巴尔塞纳表示,中国在谋求自身发展的过程中,愿意与其他国家合作,寻求共同发展。拉美国家已经看到了这一点,与中国进一步密切关系、加强经贸往来的意愿日益强烈。

(参与记者:陈威华、秦海、杨士龙、李飞虎、顾震球、孙晓玲)

国际观察